איר קאָנט פאָרן פאַר 50c
פון אירגענד וועלכן טייל פון נאָרט ענד ביז צום צענטער פון שטאָט
הערי לייאָן, מענערושער

מיט א
בליו בוירו טעקסי
טעלעפאָנירט
24 521 און 24 511

דאָ מאָג
ב. פ. פאַרסאָי, מענערושער
באַדינונג, אויב איר פאַרלאַנגט אין אַלע אייערע
דריי קליינינג אָדער פאַרבן
37 266, PERTH DYE WORKS LTD.

כודק חמץ

אויסראַמענדיק, ערב פסח, דעם חמץ פון אייער הויז. פאַרענדיקט איר עס דורך פאַרברענען עס. אָבער אום צו אויסרייניקן דעם חמץ פון אייערע סינקס, באַדרום און אַלע טיילן פון אייער שטוב

נוצט דעינטי וויהייט

20¢ א פלעשל

נוצט עס צו וואַשן אייערע וועש, צו רייניקן אייער סינק אָדער באַד, אָדער וועלכן עס איז טייל פון אייער הויז.

נעדרייַנקט דעינטי וויהייט קאַסטן בלויז 20 סענט און ווען איר בריינגט אייער דעינטי וויהייט פלעשל צו דעם נראָסערי מאַן וועט איר צוריק קריגן **ד ר י י סענט.**

די דאָזיקע פרייזן זיינען בלויז פאַר וויניפּעג.

DAINTY WHITE

עס איז ניטאָ קיין סאָבסטיטוט פאַר
אָוואַלטין

אָוואַלטין איז שוין פאַר א סך יאָרן אויפן מאַרקעט און איז דערקאָמענדירט פון דאָקטוירים איבער דער נאַנצער וועלט.

נאַטור'ס בעסטע טאָניק שפּייז, רייכע פעטע מילך, צייטיקע גערשטן מאַלט און פרישע אייער פון אונזערע איגענע און ספּעציעל אויסגעקליבענע פאַרמס, זיינען קאָנצענטרירט אין אָוואַלטין דורך אַן אויסשליסלאַכן פּראָצעס אַזוי, אַז וויטאַמינען, קאַרבאָהיידרייטס, פּראָטעאינען און מינעראַלע זאַלצן זיינען צוגעשטעלט, גענוי באַלאַנסירט מיט אַלע זייערע נאַטירלאַכע געזונטע און לעבנס־געבנדיקע גוטסקייטן, ניט באַשעדיקט. אָוואַלטין איז לייכט צו פאַרדייען און ווערט שנעל סטימולירט און העלפט אין דער פאַרדייאונג פון אַנדערע שפּייז.

לאָזט זיך ניט פאַרפירן פון פּראָדוקטן וועלכע מיין "קליימט" צו זיין אַזוי גוט ווי אָוואַלטין. קיין מאַלט און שאָקאָלאַד געפּוידערטע פּרעפּאַראַציעס דאַרפן ניט פאַרגלייכן ווערן צו אָוואַלטין. אָוואַלטין איז דער אָריגינעלער און סופּרים טאָניק שפּייז געטראַנק.

אָוואַלטין ווערט פאַר קויפט אין אַלע גוטע סטאָרס. אין 50¢., 75¢. $1.25 און אין ספּעציעל פון $4.50 פאַמיליע פון בלעכלאַך: אויך סערווירט ביי סאָדאַ פאָונטענס.

'OVALTINE'
TONIC FOOD BEVERAGE
Builds-up Brain, Nerve and Body
A. WANDER LIMITED, London, England, and Peterborough, Canada 914

פריי!
1000 פלעשלאַך פון הויך־קלאַסיקן פאַרניטשור פאָליש

א פלעשל פאַרניטשור פאָליש וועט געגעבן ווערן פריי צו יעדן קאַסטאָמער וואָס וועט עפּעס קויפן ביי אונז אין סטאָר פון פאַרניטשור—

דיינינג רום סעטס, טשעסטערפילדס, שיינע ווייסע אויוונס, פלאַך אויל קלאָט, לינאָלעאום קאַרפּעטס, בלייַנדס

איר קריגט דאָס אַלעל אויף לייכטע אויסצאָלונגען

אויך פאַרשיידענע הויז זאַכן:

סופּ טעלער, פלאַכע, א שטיק — — — — 8 סענט
ווין און בראַנפן גלעזלאַך, א שטיק — — — 5 סענט
פאַרשיידענע מעסער און גאָפּלען, א שטיק — 10 סענט
פאַרשיידענע ווין סעטס צו מעסיקע פּרייזן
פלייש מאַשינקעס — — — — — — 95 סענט
פאַרשיידענע טעפּלאַך און טשייניקעס

אַלצדינג צו זייער בילליק פּרייזן — קומט און איבערצייגט זיך

ראָבערט שטיימאַן, לימיטעד
541 סעלקירק עוועניו — טעלעפאָן 51 041

מודעה
איר קאָנט ביי מיר קויפן צו די ביליקסטע פּרייזן!

סוטס, העמדער, העטס, קאָוטס, הויזן און אַנדערע סחורות

ווייל איך האָב עס געקויפט פון דער טרייד־ערס טראָסט קאָמפּאַני אַלס באַנקראָט סטאָק. איך מוז צומאַכן די סטאָר ניט שפּעטער ווי דעם 31טן מאַרץ, ווייל איך וויל ניט האַלטן אָפן שבת.

נעדרייַנקט דעם אַדרעס:
562 מיין סטריט
מיט אַכטונג,
ס. גאָלדמאַן

הויז פּוירניטשור וואָס וועט פּסח באַשיינען אייער היים פאַר—

מיר האָבן איצט א קאָמפּליט נייעס אויסוואַל פון
לינאָלעאום, קאַרפּעטס, קוירטענס און פלאַך לאָמפּן
פּאַקטיש אַלצדינג אין פאַרניטשור וואָס וועט פאַרבעסערן דאָס אויסזעען פון אייער היים צו יעדער צייט און איר קאָנט זיי קויפן אויף זייער לייכטע אָפּצאָלונגען — קומט און אונזער סטאָר.

GILLIES FURNITURE COMPANY LTD.
956 MAIN STREET — PHONE 53 533

באַזייטיגט פאַר־שטאָפּונג אויף אַן אַנגענעהמען אופן

אַמאָל האָבן מענשען געמיינט אַז פון לען און דאָנען זיינען די אייגנציגע מיטלען צו באַזייטיגן פאַרשטאָפּונג. אָבער די מאָדערנע, מעהר זיכערע מעטאָדע איז אַריינגעגעבן אַ גאַנץ קרעפטיגקייט אין דעם דייעט.

קעללאָגג'ס אָלל־ברען, אַ מחיה'דיגער פאַרמיג־צום־עסען סיריעל, גיט אייך דיעזע קרעפטיגקייט, און באַקעמפט פאַרשטאָפּונג אויף אַ נאַטירליכן אופן. לייגט דיעזע ענטוויקלטע אַפּשיידן ברויט:

"איך האָב געלימען פון אַ שווערער אַטאַק פון פאַרשטאָפּונג. איך האָב כמעט אויסגעגעבן אַלע האָפנונגען אויסצוהיילן זיך ווערען.

"אין אַ נעוויסן טאָג האָב איך אָנגעפרעגט אייער פרוי־ווערטסייטן, האָב איך באַשלאָסען צו פּרובירן אַלל־ברען. עס האָט מיר גלייך געגעבן ערלייכטערונג און זיכערהייט. איך האָב ניט נאָר אַזוי שוין אַ נעשיכטס פון אונגעשעהן רעזולטאַטן".

מרס. ע. ע. לעפּלי. (אַדרעס ביי פאַרלאַנגן).

מחיה'דיג ווען עס ווערט סערוירט מיט מילך אָדער קרעם. ביי אייער גראָסער אין דעם רויטען־און־גרינען פּעקעדזש. געמאַכט פון קעללאָגג אין לאָנדאָן, אָנטעריאָ. קעללאָגג'ס אָלל־ברען איז אַכטפּלוס כאַר אונטער דער השגחה פון אַגודת הרבנים פון מאָנטרעאָל.

Kellogg's ALL-BRAN

איר וועט פּראָווען אייער סדר מיט מער פאַרגעניגן ווען איר וועט האָבן ביי אייער טיש אונזערע געטראַנקען

סקוויז

אויך די פּאָפּולערע דרינקס

דזשוירזי קרים, בעלס דראַי דזשינדזשער אייל און בעלס אָרענדזש און ליים דראַי

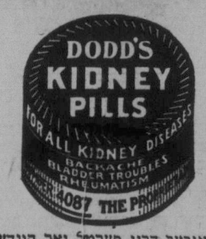
אויך בעלס קלאָב סאָדאַ און סאָפּאָנען זעלצער וואַסער

SQUEEZE כשר לפסח

אפילו למהדרין מן המהדרין
בהשגחת הרב י. י. כהנאָוויטש

אויב אייער סטאָרקיפּער קאָן אייך ניט פאַרזאָרגן מיט אונזערע געטראַנקען, זייט אַזוי גוט און טעלעפאָנירט אונז.

BELL BOTTLING CO. LTD.
1083-85-87 SELKIRK AVE. — PHONE 51 591



פאַר איבער דריי פערטל יאָר הונדערט זיינען דאָד'ס קידני פּילס געווען דער אַנערקענטער מיטל פאַר רוקנווייטיק, רומאַטיזם, בלאַטער טראַבלס און מילע אַנדערע קראַנקהייטן, פאַראורזאַכט דורך שלעכטע קידנים. צו באַקומען פון אַלע דילערס פאַר 50 סענט. אָדער 6 באַקסעס פאַר $2.50, אָדער דירעקט פון די דאָד'ס מעדיצין קאָ., לימיטעד, טאָראָנטאָ 2. בייס דערהאַלטן די סומע.

אין באַבאַ יאַנאַס שענק

עס איז א שיינער, וואַרימער טאָג. דער זייגער האָט נאָר וואָס אויסגעשלאָגן עלף, אין שענק פון באַבאַ יאַנאַ איז געווען שטיל און רואיק. ווי פריילאַך און לוסטיק עס גייט צו אין דעם דאָזיקן שענק ביינאַכט, אַזוי שטיל און רואיק איז עס דאָרט ביי טאָג. זעלטן קומט אַריין אַן אָרבעטער, טרינקט אויס זיין גלאָז ביר און לויפט אוועק צו זיין אַרבעט. קיין אַנשטענדיקער מענש קומט קיינמאָל ניט אַריין אין דעם דאָזיקן שענק, וועלכער געפינט זיך אין יענע געגנט.

באַבאַ יאַנאַ זיצט אויף איר הויכן שטול הינטער דער באַר (שענק טיש) און האַלט א זאַק אין די הענט.

פּלוצלונג איז אַריינגעקומען אין שענק דער רייכער מאַקאַרטי. באַבאַ יאַנאַ איז געבליבן זיצן אויף איר אָרט.

— גיב מיר א שנאַפּס, — האָט מאַקאַרטי געזאָגט.

— געלט אויפ'ן טיש, — האָט די ווירטין געענטפערט.

— וואָס איז דאָס, טאַבסי? דו קאָנסט מיך שוין ניט? דו ווייסט שוין גאָר ניט ווער איך בין?

— איך ווייס גאַנץ גוט ווער איר זייט און פאַרלאַנג דאָך פאַראויס געלט.

— וואָס איז דיר היינט, טאַבסי?

— עס איז מיר היינט, וואָס עס מיר גע־וועזן געכטן.

מאַקאַרטי האָט אַנידערגעלייגט אויף דעם טיש א דאָלאַר, באַבאַ יאַנאַ אָדער טאַבסי, ווי זי האָט ווירקלאַך געהייסן, האָט צוגענומען דעם דאָלאַר און האָט אָנ־גענאָסן א גלעזל קאָניאַק.

— הער נאָר טאַבסי, איך בין געקומען מאַכן מיר דיר געשעפט — האָט מאַקאַרטי ענדלאַך געזאָגט.

— אַזוי ווער! איך ווייס, אַז דו קומסט צו מיר ניט אומזיסט.

— איך וויל ביי דיר אָפּרייַנען די צוויי צימער אויף א נאַנצער נאַכט.

— איר ווייסט אָבער וואָס זיי קאָסטן. באַצאָלט — וועט איר זיי האָבן.

— איך וויל אָבער דו זאָלסט מיר העל־פען.

— איך זאָל דיר העלפן? וואָס מיינסטו דערמיט? זאָל איך דיר פאַרשאַפן א מיידל?

— יאָ, טאַבסי, דו מוזט מיר צוהעלפן.

— איך פאַרשטיי דיך ניט מאַקאַרטי, וואָס מיינסטו דערמיט

ער האָט זיך אָנגעבויגן צו איר און האָט איר געזאָגט עטלאַכע ווערטער שטילער־הייט.

— דאָס קאָן ניט זיין האָט טאַבסי אויס־גערופן, דאָס איז אוממעגלאַך.

— איך גיב דיר הונדערט דאָלאַר, — ווען דו וועסט זיי מיר פאַרשאַפן.

— איר מענט מיר געבן טויזנט דאָלאַר, וועל איך עס ניט טאָן. — האָט באַבאַ יאַ־נאַ געזאָגט פעסט און אַנטשלאָסן.

— פאַר וואָס?

— ווייל די ראָזא פון שיקאַגאָ איז אַן ערלאַכע מערכען און איך וויל ניט אָנטאָן איר אַלטן בלינדן פאָטער אַזאַ שאַנדע, — האָט באַבאַ יאַנאַ געשריען.

— שריי ניט אַזוי הויך, טאַבסי, — האָט מאַקאַרטי געבעטן.

— וואָס האָט איר דען מורא? — איי־ער טאָכטער איז דאָך ניטאָ.

— דערמאָן מיר ניט מיין טאָכטער, — האָט מאַקאַרטי געזאָגט בייז. איך רעד מיט דיר פון געשעפט און דו קומסט מיר אַריין מיט זאַכן וועלכע גיין דיר ניט אָן.

— איך מעג ריידן וואָס איך וויל, ווייל מיר זיינען אַלטע באַקאַנטע און מענן זאָגן איינער דעם אַנדערן וואָס מיר ווילן.

— דאָן זאָג מיר, טאַבסי, זייט ווען ביסטו אַזוי פרום געוואָרן? וואָס נעמסטו זיך אַזוי אָן פאַר דער ראָזא פון שיקאַגאָ. זי איז אַן אָרימעס מיידל און א פאַר הונדערט דאָלאַר זיינען פאַר אים א סך געלט.

— איך זאָג ניין — האָט באַבאַ יאַנאַ אויסגערופן שטאָלץ. איך האָב געמענט זיין וואָס איך האָב געוואָלט, מיר האַרט ניט, אָבער דאָס וואָס דו ווילסט איצט וועל איך ניט דערלאָזן . . .

— אהא, — וועלכער טייוול האָט דיך געמאַכט אַזוי פרום?

— דו ביזט א טוינעניכטס, מאַקאַרטי, דיין טאָכטער וויל צוגעמען צו זיך די ראָזע פון שיקאַגאָ און מאַכן פון דעם אָרימען מיידל א גאָטן פרוי, — דאָס וועל איך ניט דערלאָזן.

— מיינסטו עס ערנסט, טאַבסי.

— גאַנץ ערנסט, אַלטער פריינט! איך מאַך געשעפטן, איך פאַרדינע מיינע צי־מער פאַר אַלערליי געסט, מיר האַרט עס ניט, וואָס זיי טוען, מיר האַרט עס ניט וואָס דו טוסט, אָבער וואָס איך וויל ניט, וויל איך ניט.

מאַקאַרטי האָט זייער גוט געקאָנט די ווירטן באַבאַ יאַנאַ. ווען זי האָט זיך עפּעס איינגעשאָפן, האָט זי עס אויסגעפירט, ער האָט פאַרביסן מיט די ליפּן און האָט אָנגעהויבן צו ריידן פון עפּעס אַנדערש.

— איין זאַך וויל איך בעטן ביי דיר, טאַבסי, — האָט ער ווייטער געזאָגט, — ווען איך קום אַריין צו דיר אין שענק דער ניט פאַר מענטשן פון יענעם ציימער אָדער פון אַנדערע זאַכן, וועלכע מיר ביידע וויי־סען.

— ווען האָב איך דען גערעדט פון אַזעלכע זאַכן פאַר מענ שן?

מיט צוויי טעג צוריק בין איך דאָ גע־ווען מיט א יונגן מאַן און דו האָסט מיר געפרעגט אויב איך דאַרף האָבן דאָס הינ־טער שטיבל. איז עס רעכט אַזוי?

— מיינסטו אַז איך ווייס ניט, אַז דו ביזט דאַמאָלסט געווען מיט א פרוי אַנגע־טאָן אין מענערשע קליידער? מיך נאַרט מען ניט אַפּ. ווען דו ביזט נאָר אַריינ־געקומען מיט איר, האָב איך באַלד דער־קענט, אַז דאָס איז א פרוי און איך האָב דיר געזאָגט אַז דאָס שטיבל איז פריי.

מאַקאַרטי האָט זיך צעלאַכט:

— ווייסטו ווער עס איז דאַמאָלסט גע־ווען מיט מיר? — מיין טאָכטער!

— צו וואָס איז זי דען געקומען אין שענק אַן נאַך אין די מענער קליידער.

— זי האָט געוואָלט זעען ווי איר ראָזע פון שיקאַגאָ פאַרדינט איר ברויט.

— אַזוי? דאָן איז דיין טאָכטער ווער־קלאָר א גוט און איידל קינד, און דו ביסט א טויגעניכטס. — האָט באַבאַ יאַנאַ אַרויסגעפלאַצט.

—מיר זיינען ביידע פיינע מענשן, — האָט מאַקאַרטי געזאָגט, — איך רעד דאָך אָבער ניט דערפון, איך בעט דיך, אַז ווען איך קום אין דיין שענק מיט נאָך איינעס, זאָלסט מיר ניט דערמאָנען קיין אַלטע גע־שיכטע.

— איך זאָל עס דיר צוליב טאָן, — אָבער אונטער איין באַדינונג:

— דו ווילסט געלט? — דו פאַרלאַנגסט איך זאָל דיר באַצאָלן פאַר דיין שוויינ ן?

— דאָס מאָל פאַרלאַנג איך פון דיר קיין געלט.

— וואָס דען?

— איך וויל, אַז דו זאָלסט אויפהערן צו פאַרלאַנגען די ראָזע פון שיקאַגאָ. הער אויף זאָגאַר צו דענקען פון איר און מיר וועלן פאַרבלייבן אַלטע גוטע פריינט, ווי מיר זיינען געווען ביז אַהער.

(ווייטערדיק טומט)

פרייז אין דער בלוט־ווערט

דאָס אַלטע פאַרלאָרענע אַרבעט

אַ נייע אַרבעט

אַ נייע אַרבעט

**אַ ניי